ADMINISTRATIVE DOCUMENT

Services and Programs of Study

Vocational Training 2015-2016





Québec **

This document was produced by the Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

Coordination and content

Direction de la formation professionnelle Secteur de l'éducation préscolaire, de l'enseignement primaire et secondaire

Coordination of production and publishing

Direction des communications

Title of original document

Services et Programmes d'études, Formation professionnelle 2015-2016

English translation

Direction des services à la communauté anglophone - Services langagiers Secteur des services aux anglophones, aux autochtones et à la diversité culturelle

For additional information, contact:

Direction de la formation professionnelle Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche 1035, rue De La Chevrotière, 13e étage Québec (Québec) G1R 5A5 Telephone: 418 646-4215 An electronic version of this document is available on the Ministère's website at:

www.education.gouv.qc.ca

© Gouvernement du Québec Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, 2015

ISBN 978-2-550-74476-4 (PDF) ISSN 1927-2065 (On line)

Legal Deposit - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2015

Note to Reader

The text contains parts highlighted in yellow to indicate changes to the administrative document Services and Programs of Study: Vocational Training 2015-2016.

TABLE OF CONTENTS

INTE	RODUG	CTION	. 1
1		ERENCES TO CERTAIN VOCATIONAL TRAINING LEGAL AND ULATORY FRAMEWORKS	. 1
2	REC	EPTION AND REFERRAL SERVICES	. 2
3	REC	OGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES	. 3
4	EDU	CATIONAL SERVICES	. 4
	4.1	Free educational services	4
5	INST	RUCTIONAL SERVICES	. 4
	5.1	Programs of study leading to a Diploma of Vocational Studies and an Attestation of Vocational Specialization	4
	5.2	Distribution of programs of study	5
	5.3	Vocational training programs subject to a limited enrolment set by the MEESR	5
	5.4	Permanent authorizations, provisional authorizations, agreements between educational institutions and delocalizations	5
6	SER	VICES SUPPORTING THE LEARNING PROCESS	. 5
7	STU	DENT SERVICES	. 6
8	ADM	IISSION	. 7
	8.1	Admission to a program of study leading to a DVS	8
	8.2	Concurrent admission to a vocational training program leading to a DVS or an AVS and to general education	8
		8.2.1 Pilot projects for concurrent admission with an integrated schedule to a vocational training program leading to a DVS and to general education	9
	8.3	Provisional bridge between a TCST and a program of study leading to a DVS	10
	8 4	Programs of study leading to an AVS	10

9	EVAL	UATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES	11
	9.1	Evaluation of learning	11
	9.2	Certification of studies	11
Sched	lule I	Vocational training programs leading to a DVS or an AVS, their admission requirements and their specific prerequisites, 2015-2016	13
Sched	lule II	Withdrawn vocational training programs, 2015-2016	55
Sched	lule III	Courses outside of the ministerial programs of study for which the Minister issues an achievement record, 2015-2016	61
Sched	lule I\	Competencies, by vocational training program, for which the Minister sets examinations, 2015-2016	65
Sched	<mark>lule V</mark>	Programs of study for which the Ministère has developed instruments for the recognition of acquired competencies, 2015-2016	77
Sched	<mark>lule V</mark>	Programs leading to a DVS that are available in 2015-2016, by means of a provisional bridge, to holders of a TCST	85
Sched	<mark>lule V</mark>	II Programs (DVS) that 15-year-old students in Secondary III may take concurrently with general education courses	91

INTRODUCTION

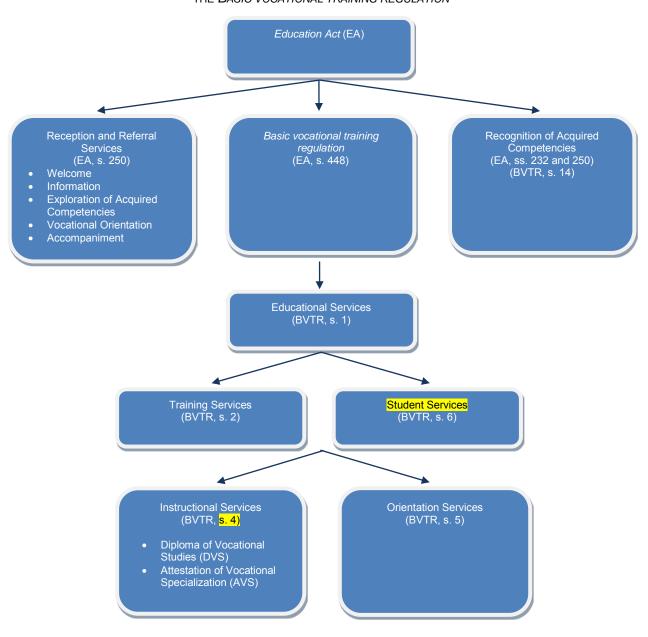
This document presents a portrait of all the services and programs of study provided under the umbrella of vocational training in Québec. More specifically, its nine sections provide information that complements the *Basic vocational training regulation* (BVTR). They cover certain relevant legal and regulatory frameworks; reception and referral services; the recognition of acquired competencies; educational services; instructional services; orientation services; student services; admission; evaluation of learning, and certification of studies. The document also includes seven schedules with supplementary information.

This tool is available to the staff of school boards and vocational training centres. In addition, private educational institutions holding permits, and colleges authorized to offer vocational training programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS) or an Attestation of Vocational Specialization (AVS), are invited to use it as a reference.

1 REFERENCES TO CERTAIN VOCATIONAL TRAINING LEGAL AND REGULATORY FRAMEWORKS

Vocational training services are governed by the *Basic vocational training regulation* (BVTR) that devolves from section 448 of the *Education Act* (EA). They are also linked to reception and referral services as well as to the recognition of acquired competencies, both of which are provided for under the EA. Under section 467 of the EA, Québec school boards so designated by the Minister receive subsidies for vocational training services. Please note that this document does not constitute a legal interpretation of the cited sections of the *Education Act* and the *Basic vocational training regulation*.

LINKS BETWEEN THE EDUCATION ACT AND THE BASIC VOCATIONAL TRAINING REGULATION



2 RECEPTION AND REFERRAL SERVICES

Reference No.: EA, s. 250

In accordance with the Government Policy on Adult Education and Continuing Education and Training (2002), the reception and referral services were enhanced by the addition of counselling and support services. All of these services are now referred to as SARCA (services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement [reception, referral, counselling and support services]).

SARCA services are designed to assist adults, whether enrolled in training or not, in choosing and implementing a learning plan in line with their personal and career goals.

To be more specific, SARCA is an integrated set of services that enable adults to do the following:

Welcome

Clarify and validate what they want, assess their situation, learn about the
options available to them and what they need to do to develop and carry out
their plan

Information

Obtain information on programs of study, occupations and the labour market, on educational resources offered by the school board and on the various services available in the community while, at the same time, being encouraged and guided to gather information themselves

Exploration of Acquired Competencies

Obtain an analysis of their school and extracurricular record to situate their acquired competencies; be directed toward the Recognition of Acquired Competencies Services (Adult General Education or Vocational Training) or other relevant services, and assess the feasibility of a future career or training plan

Vocational Orientation

 Evaluate, adapt or make career choices in accordance with their situation, their experiences, their aspirations and the labour market

Accompaniment

 Receive the support and counselling they need throughout the process, that is, during the various stages of designing and carrying out their plan; and benefit from support and follow-up actions to reinforce their active commitment to their plan

School boards are responsible for being proactive and working in partnership in order to reach the public targeted by the Policy. The funding is provided under the basic allocation included in the 2015-2016 budgetary rules.

3 RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES

Reference No.: EA, ss. 232 and 250

The recognition of acquired competencies (RAC) in vocational training allows individuals to obtain official recognition for learning acquired outside the classroom, i.e. through employment experience or general life experience (volunteer activities, recreation, etc.). To be recognized, this prior learning must be evaluated on the basis of the competencies set forth in the ministerial programs of study (DVS or AVS), in accordance with the conditions and criteria set by the Minister. Students must fulfill the requirements for admission to the program of study in order to acquire the missing training declared by an educational institution.

The general and technical framework document *Recognition of Prior Learning and Competencies in Vocational and Technical Training*, and the job analysis report *Prior Learning Assessment and Recognition Advisor*, provide pertinent information on the approach adopted and the tasks to be performed. These documents are available on the Inforoute website at: http://inforoutefpt.org/ministere/dossiers.aspx?langue=en.

4 EDUCATIONAL SERVICES

Reference No.: BVTR, s. 1

Vocational training's educational services are composed of training services and student services.

4.1 Free educational services

Reference No.: EA, s. 3; BVTR, ss. 26 and 27; Budgetary rules for the 2015-2016 school year

The training received by the student for a given period, such as from the beginning of September to the end of December, must correspond to an average of at least 15 hours a week, except in cases where the student is completing a program.

In accordance with the 2015-2016 budgetary rules, the student population eligible for grants includes persons who were granted recognition for prior learning and who continue the remainder of their training, even if they are enrolled for less than 15 hours a week when the remainder of their training requires it.

5 INSTRUCTIONAL SERVICES

5.1 Programs of study leading to a Diploma of Vocational Studies and an Attestation of Vocational Specialization

Reference No.: EA, ss. 461 and 463; BVTR, ss. 22 and 23

The vocational training programs and the types of certification provided for in the *Basic vocational training regulation* are listed in Schedules I and II to this administrative document.

Schedule I lists the programs of study leading to a DVS or an AVS, their admission requirements and the specific prerequisites applicable for the 2015-2016 school year.

Schedule II contains the list of training programs that have been withdrawn. The option to enrol in one of these programs is open only to students who successfully completed one or more courses in a program of study (DVS or AVS) listed in this schedule, and did so before June 30 of the school year in which the Minister withdrew the program.

School boards must ensure that students who wish to pursue a Schedule II program of study begun before July 1, 2015, and who have passed at least one of the courses in this program, continue to have access to the other courses in the program until the date on which it is scheduled to end

School boards must, therefore, either:

- (1) continue to offer the program itself
- (2) allow the students to continue their training in a new program of study (where applicable) by determining the appropriate equivalencies
- (3) refer the students to another school board or another educational institution that offers the program of study in question

5.2 Distribution of programs of study

Reference No.: EA, ss. 467 and 472

The document entitled *Carte des enseignements – Les programmes de formation professionnelle et technique* lists the vocational training programs leading to a DVS or an AVS that a school board is authorized to offer permanently or provisionally during the 2015-2016 school year. Regularly updated information about the authorization of programs of study is available on the *Inforoute* website at: http://inforoutefpt.org/ministere_docs/adminInfo/carte_FPT.pdf (in French).

5.3 Vocational training programs subject to a limited enrolment set by the MEESR Reference No.: Budgetary rules for the 2015-2016 school year

Information about certain vocational training programs subject to a limited enrolment set by the MEESR is presented in Schedule M of the budgetary rules for the 2015-2016 school year. This schedule lists the vocational specializations for which the Minister sets a maximum number of students in full-time equivalents (FTE) per school board for purposes of subsidies.

5.4 Permanent authorizations, provisional authorizations, agreements between educational institutions and delocalizations

Reference No.: EA, ss. 209, 213, 467 and 472; Budgetary rules for the 2015-2016 school year; Cadre de gestion de l'offre de formation professionnelle et de l'offre de formation collégiale technique

A school board that wishes to obtain a permanent or provisional authorization to offer a vocational training program leading to a DVS or an AVS must submit a request in accordance with the orientations set out in the *Cadre de gestion de l'offre de formation professionnelle et de l'offre de formation collégiale technique*. The same applies to requests for agreements between school boards or for delocalizations in order to offer a vocational specialization. These guidelines are contained in a document available (in French) on the *Inforoute* website at: http://inforoutefpt.org/ministere docs/adminInfo/cadregestionFPT.pdf.

6 SERVICES SUPPORTING THE LEARNING PROCESS

Reference No.: BVTR, s. 5

These services are an extension of SARCA services. They pertain to the student's education plan, while student services pertain to the surrounding conditions that influence the student's learning.

7 STUDENT SERVICES

Reference No.: EA, ss. 1, 2, 6, 110.11, 207.1, 459; BVTR, s. 6

Students under 18 years of age (or under 21 if they are handicapped) are entitled to student services under the *Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education*, except for spiritual care and guidance and community involvement services. Guidance services are not part of student services in vocational training because they are provided as SARCA services.

For students 18 years of age or older (or 21 or older if they are handicapped), student services are provided as set out in the *Basic adult general education regulation*, except that, in vocational training, these services are provided free of charge if the person is enrolled on a full-time basis (i.e. 15 hours or more per week) throughout his or her training, unless the missing courses needed to complete his or her training require fewer than that minimum number of hours.

Student services for students 18 years of age or older (or 21 or older if they are handicapped) are designed to help adult learners successfully complete their vocational training plan.

Student services consist of three programs: learning support services, counselling, promotion and prevention services, and student life services.

Learning Support Services

These services provide learning conditions that foster the perseverance and academic and career success of adult learners.

Counselling, Promotion and Prevention Services

These services promote the development and maintenance of attitudes and behaviours that have positive effects on adult learners' overall health and well-being.

Student Life Services

These services provide a stimulating environment that encourages adult learners to become committed to their academic and career plan, their learning environment and their community.

The budgetary rules for the 2015-2016 school year provide for special funding to improve access to student services for all students. These sums:

- come out of the "Personnel de soutien" component of the funding for educational activities in the vocational training sector under the school boards' budgetary rules
- come out of the budget set aside for students under 18 years of age (or under 21 if they are handicapped)
- come out of the budget set aside for students 18 years of age or older (or 21 and older if they are handicapped); the allocation is included in the base allocation, as set out under the heading "Allocation de base pour les activités éducatives des adultes de la formation générale" (Section 2.1.1 Enveloppe budgétaire fermée, subsections a and d). The additional assistance for adult learners with special needs (subsection d) is designed to meet the needs of adult learners enrolled in adult general education as well as in vocational training and is allocated in accordance with the operating rules established in each school board.

In addition, certain students with a major functional disability may benefit from the Allowance for Special Needs Program—Adults (secondary, college and university), through Aide financière aux études.

In the vocational training sector, the director of a training centre must develop individualized education plans adapted to the needs and abilities of students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities, and must do so with the assistance of their parents, the student services staff and the students themselves, unless they are incapable of participating in this process.

The director shall see to the implementation and periodic evaluation of the education plan and inform the student's parents on a regular basis.

8 ADMISSION

Reference No.: EA, s. 465; BVTR, ss. 12 and 13

The admission requirements are established by the Minister under section 465 of the EA. The specific prerequisites for each program of study are presented in Schedule I to this administrative document. This information can also be obtained at http://www.inforoutefpt.org/default.aspx?langue=en. Under "Training Programs," click on "Find a program" and then on "Secondary," under "Level."

The school boards determine, in accordance with the conditions established by the BVTR, whether an individual requesting admission to a vocational training program satisfies the admission requirements for that program. The school boards include in the student's file the documents supporting the admission to vocational training and to general education, in the case of a concurrent admission.

Certain programs have additional admission requirements. For example, the Trucking program (5791) requires that students meet the requirements set by the Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) so they can obtain a Class 1 driver's licence. In such cases, the program of study is the definitive reference.

In accordance with the conditions and criteria established by the Minister, the school boards may grant recognition for equivalent learning for general education courses certified by another competent authority, thereby allowing the student to satisfy the admission requirements (see the Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training, Direction de la sanction des études, Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche [MEESR]).

School boards are also responsible for ensuring that students admitted to a vocational training program have sufficient mastery and understanding of the language of instruction to successfully complete their training (see the *Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training*, Direction de la sanction des études, MEESR, sections 4.1, 4.3.9, 6.7.2 and 7.5).

8.1 Admission to a program of study leading to a DVS

Reference No.: BVTR, ss. 12 and 22

Students must satisfy the admission requirements for the program concerned in order to obtain a DVS.

Students who earn all the credits in a vocational training program through the recognition of acquired competencies are not required to meet the admission requirements in order to be awarded a diploma. However, students must fulfill the admission requirements for the remainder of the training, as declared by the educational institution.

An individual who has reached 18 years of age may be admitted to a program of study leading to a DVS on the basis of the following functional prerequisites: successful completion of the General Development Test (GDT) and the obtaining of credits or the successful completion of examinations related to the specific prerequisites in language of instruction and mathematics, if any, for the program concerned. The GDT may be retaken only once, one year later.

An adult who has obtained a Training Certificate in a Semiskilled Trade (TCST) by successfully completing the GDT to demonstrate learning in general education must successfully complete the specific prerequisites for admission to certain vocational training programs (*Info/Sanction*, number 08-09-027).

By continuing to take general education courses concurrently with their vocational training, students admitted to a program of study under paragraph 4 of section 12 of the *Basic vocational training regulation* may avail themselves of paragraphs 1, 2 or 3 of that same section while receiving training, if they meet the stipulated admission requirements.

8.2 Concurrent admission to a vocational training program leading to a DVS or an AVS and to general education

Reference No.: BVTR, s. 12, para. 4; ss. 16, 19 and 25

Under the *Basic vocational training regulation*, concurrent admission to a vocational training program and to general education is one of the conditions for admission to vocational training.

Students are admitted concurrently for one of the following three reasons:

- to complete the general education prerequisites required to obtain a diploma in a vocational training program in which they are enrolled
- to obtain the credits they are missing to earn an SSD
- to complete the general education prerequisites required for admission to college studies

Concurrent admission is designed for students in the youth or adult sector who have earned Secondary III credits in the three core subjects, namely, language of instruction, second language and mathematics, and who possess vocational maturity. They will pursue their vocational training at the same time as their general education in Secondary IV or V in these subjects or, where they have already completed the prerequisites required to obtain a vocational training diploma, in the missing subjects needed for an SSD or for admission to college.

This training path is also intended for those who are at least 18 years of age and who have successfully completed the General Development Test (GDT). These persons can continue their training concurrently to acquire the specific prerequisites needed to obtain a vocational training diploma.

Concurrent admission applies in two different ways:

- Integrated schedule: The vocational training and general education courses are integrated to give the student a normal schedule. The school board organizes this schedule to ensure that general education accounts for a minimum of 20% (up to a maximum of 60%) of the curriculum in a given school year.
- **Non-integrated schedule**: The hours devoted to general education courses are added to those for vocational training. In this case, students organize their course schedules in general education and vocational training.

Additional funding is provided under the budgetary rules to offer special support and guidance for students under 20 years of age, and for students 20 years of age or older who are continuing in a program started during the previous school year. Additional funding is also provided for organizing concurrent admission with an integrated schedule and adapting general education courses to the vocational training received by the student.

8.2.1 Pilot projects for concurrent admission with an integrated schedule to a vocational training program leading to a DVS and to general education Reference No.: BVTR, s. 12, para. 4; ss. 16, 19 and 25

To promote student retention and academic success for the greatest possible number of students at a crucial point in their schooling, concurrent admission with an integrated schedule to vocational training and general education in the youth sector in Secondary III is henceforth permitted upon approval by the Ministère.

The pilot projects for concurrent admission with an integrated schedule to a vocational training program leading to a DVS and to general education courses are intended for students who were 15 years of age on June 30 of the year preceding the pilot project, and who have already confirmed their vocational orientation and completed their Secondary II language of instruction, second language and mathematics courses. The programs of study eligible for these projects are listed in Schedule VII.

The funding for these pilot projects is the same as for the other forms of concurrent admission with an integrated schedule.

8.3 Provisional bridge between a TCST and a program of study leading to a DVS Reference No.: EA, s. 465; BVTR, s. 12, para. 2

Under section 465 of the EA, the Minister has approved, for 2015-2016, the establishment of a provisional bridge that allows holders of a TCST to be admitted to certain programs of study leading to a DVS. To be admitted under this provisional bridge to one of these programs, the list of which is contained in Schedule VI, a person must satisfy all of the following conditions:

- he or she is at least 16 years of age on September 30 of the school year during which he or she begins his or her vocational training
- he or she is the holder of a TCST.
- he or she has obtained the required credits in language of instruction, second language and mathematics in Secondary Cycle One in general education in the youth sector or in Secondary II in adult general education

Additional funding is provided for in the budgetary rules to offer special support or supplementary learning activities for the students targeted, or to reinforce support for the vocational training teachers concerned.

Schedule VI contains a table of the credits required and a list of the DVS programs for which a provisional bridge is available.

Information on the credits recognized for the purposes of admission to DVS programs for which a provisional bridge is available, is provided in the official programs of general education in the youth sector and of adult general education, as set out in the pedagogical framework of the Charlemagne system.

8.4 Programs of study leading to an AVS

Reference No.: BVTR. s. 13 and 23

DVS programs that serve as prerequisites for admission to programs of study leading to an AVS are listed in Schedule I. They are also available at www.inforoutefpt.org. Click on "English" at the top of the page and then, under the heading "Training programs," click on "Find a program." Select "Secondary" from the list on the right side of the page, click in the AVS box and then on the "Submit" tab.

The school board must ensure that the individual has acquired the learning recognized as equivalent to the DVS prerequisite, or that he or she practises a trade or occupation related to the particular program of study, in order to comply with the conditions for admission to a program of study leading to an AVS.

Learning recognized as equivalent may be scholastic or experiential. Students will be awarded a DVS for experiential learning only if they have satisfied the specified conditions.

9 EVALUATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES

9.1 Evaluation of learning

Reference No.: EA, ss. 110.12, 249 and 250; BVTR, ss. 17, 18, 20 and 24

The list of competencies by vocational training program, for which the Minister sets examinations, appears in Schedule IV. The vocational training centre must administer these examinations, and the school board must ensure that the vocational training centres evaluate the students' learning and use the required examinations.

Evaluation as a support to learning (or formative evaluation) shall in no way count toward the granting of credits.

The procedures for administering the ministerial examinations are set by the MEESR. In addition, the application of these procedures is described in the *Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training.*

As stated in this guide, "For certain vocational programs of study, the MEESR develops evaluation materials for the recognition of acquired competencies (RAC). These carry the same value as the ministerial examinations and must be used by educational institutions." Schedule V lists the RAC tools developed by the Ministère.

In the case of programs of study for which the Ministère has not developed RAC tools, evaluation is the responsibility of the educational institution unless ministerial examinations have been set for competencies in these programs.

9.2 Certification of studies

Reference No.: BVTR, ss. 22, 23 and 25

Credits may be granted as a result of the evaluation of learning or of an evaluation carried out as part of the process for the recognition of acquired competencies.

For a DVS or an AVS to be awarded on the basis of equivalences, a person must be evaluated for at least one of the competencies of the program concerned (see the *Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training*).

Schedule III lists the courses outside of the ministerial programs of study for which the Minister issues an achievement record.

Schedule I Vocational training programs leading to a DVS or an AVS, their admission requirements and their specific prerequisites, 2015-2016

INTRODUCTION

This schedule contains the list of authorized vocational training programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS) or an Attestation of Vocational Specialization (AVS), by training sector, for the 2015-2016 school year. The list is divided into three sections: programs of study, admission requirements and specific prerequisites.

Programs of study

This section of the schedule contains the following information, by sector, for each program of study: number and title of program, means of evaluation, duration (in hours) and evaluation category.

The means of evaluation indicates how the results are to be transmitted to the MEESR.

The evaluation category is determined by the amount and complexity of resources that are required to evaluate the program. This factor is taken into account when determining the allocation to be given to the school board to offer this program of study (see the complementary document to the Budgetary rules for the 2015-2016 school year).

Admission requirements

This section of the schedule begins with the categories of prerequisites for each program of study. These categories are defined on the following pages.

The table then specifies, as applicable, the level (Secondary III, IV or V) of the credits required in language of instruction, second language and mathematics, in accordance with section 465 of the *Education Act* (EA), or for persons of at least 16 years of age, as defined in section 12, paragraph 2, of the *Basic vocational training regulation* (BVTR) for programs leading to a DVS. The DVS prerequisites for various AVS programs appear in the next column.

Under section 14 of the BVTR, admission to a program of study leading to a DVS or an AVS can be granted to persons whose prior learning or acquired competencies are duly recognized as equivalent.

Prerequisite categories 1, 2, 4, 5 and 6 list the admission requirements for programs leading to a DVS, as set out in section 12 of the BVTR and, if applicable, those that the Minister has added in accordance with this Regulation and section 465 of EA for each of the requirements. As stipulated in section 12 of the BVTR, a person may be admitted if he or she meets any of the requirements outlined in paragraphs 1 to 4 of that section.

Prerequisite category 3 corresponds to the admission requirements for programs leading to an AVS, as prescribed by section 13 of the BVTR. Given that neither the prerequisites in language of instruction, second language and mathematics, nor the specific prerequisites, apply to these programs, the corresponding columns have been left blank.

Category 1

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned the Secondary IV credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning*

OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test and the specific prerequisites listed in this schedule for the desired program, or recognition of equivalent learning

OR

Persons who have obtained Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in programs established by the Minister are required to pursue general education courses, concurrently with their vocational training, in order to obtain the Secondary IV credits they lack in language of instruction, second language and mathematics in programs established by the Minister

Category 2

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned the Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning

OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test and the specific prerequisites listed in this schedule for the desired program, or recognition for equivalent learning

Two specific conditions apply to programs in this category:

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their vocational training is to begin in a specific program of study (Schedule VI), who hold a Training Certificate in a Semiskilled Trade, and who earned the required credits in language of instruction, second language and mathematics in Secondary Cycle One in general education in the youth sector or in Secondary II in general education in the adult sector (provisional bridge for the 2015-2016 school year) (see Section 8.3).

Persons who are 15 years of age on June 30 of the school year preceding their admission to a pilot project involving concurrent general education and practical training, who have attained vocational maturity and who have earned their Secondary II credits in language of instruction, second language and mathematics. By means of concurrent admission with an integrated schedule, they will continue their vocational training and their general education in the youth sector to complete the Secondary III prerequisites they need to obtain their vocational training diploma. Authorization by the Ministère is required for the concurrent admission of a student in Secondary III to the programs of study listed in Schedule VII (see Section 8.2.1).

Category 3 (for an AVS)

Persons holding a DVS in the occupation corresponding to the program of study selected or having been granted recognition for equivalent learning

Persons practising an occupation related to the program of study

Category 4

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned the Secondary V credits in language of instruction and Secondary IV credits in second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test, as well as Secondary V credits in language of instruction in a program of study established by the Minister, or recognition for equivalent learning

OR

Persons having earned Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister and who will continue their general education courses concurrently with their vocational training in order to obtain the credits they are missing from among the following: Secondary IV and V language of instruction and Secondary IV second language and mathematics in the programs of study established by the Minister

Category 5

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent and having a good knowledge of Inuktitut

OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin, have a good knowledge of Inuktitut and have earned the Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program, have a good knowledge of Inuktitut and have successfully completed the General Development Test (GDT), or have been granted recognition for equivalent learning

Note: For programs of study in this category, persons may continue their general education courses concurrently with their vocational training provided that they have a good knowledge of Inuktitut and have earned at least the Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs established by the Minister or they are at least 18 years of age and have successfully completed the General Development Test (GDT).

Category 6

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent or having earned Secondary V credits in language of instruction and second language in the programs of study established by the Minister, or having been granted recognition for equivalent learning OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned Secondary V credits in language of instruction and second language and Secondary IV credits in mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test, as well as Secondary V credits in language of instruction and second language in the programs of study established by the Minister, or recognition of equivalent learning

Persons having earned Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister and who will continue their general education concurrently with their vocational training in order to obtain the credits they are missing in Secondary V language of instruction and second language and in Secondary IV mathematics in the programs of study established by the Minister

Specific prerequisites

Schedule I lists the course codes for the current programs in adult general education and in general education in the youth sector that are required as specific prerequisites in language of instruction and mathematics. Given that the new course codes for Common Core Basic Education (CCBE) and Diversified Basic Education (DBE) are being implemented progressively, the old codes for the programs of study concerned are shown between parentheses. The specific prerequisites and successful completion of the General Development Test (GDT) are functional prerequisites (BVTR, s. 12, para. 3). When a DVS does not require any specific prerequisites in language of instruction or mathematics, a dash (–) appears in the corresponding cells. For the programs *Vente de voyages* (5236), Travel Sales (5736), *Santé, assistance et soins infirmiers* (5325) and Health, Assistance and Nursing Care (5825), there are reference notes in the appropriate boxes.

A person is recognized as having the specific prerequisites for a vocational training program when he or she:

 has already completed, in the adult general education sector or the youth sector, the courses designated as specific prerequisites for that program of study

OR

 has passed the examinations leading to certification of these courses (the "examination only" measure can apply to the evaluation of specific prerequisites)

OR

 has been granted recognition for equivalent learning for the courses designated as specific prerequisites

Specific prerequisites in language of instruction

For each DVS in French, the new course codes (prefix FRA) for Common Core Basic Education (CCBE) and for Diversified Basic Education (DBE) in *Français, langue d'enseignement* are provided. It should be noted that in cases where the new course codes for CCBE and DBE are undergoing progressive implementation, the old course codes are still valid and have been provided in parentheses. A correspondence table for specific prerequisites appears on the following page. The program codes in general education in the youth sector (prefix 132) are also provided.

For DVSs in English, the new course codes for CCBE and DBE are also provided. As mentioned above, since the new course codes for CCBE and DBE are in progressive implementation, the old course codes are still valid and are shown between parentheses. The program codes in general education in the youth sector (prefix 632) are also provided.

Specific prerequisites in mathematics

For each DVS, all the new course codes (prefix MAT or MTH) for the mathematics program in CCBE and DBE are provided. As with the specific prerequisites in language of instruction, the old course codes are still valid and are shown between parentheses. The program code in general education in the youth sector (prefix 563) is also provided.

Correspondence Table for Specific Prerequisites

GENERAL EDUCATION – YOUTH

FRANÇAI	S, LANGUE D'ENSEI	GNEMENT		MATHEMATIC	S
Old code 128	Old code 132	New code 132	Old code 068 or 568	Old code 063 or 563	New code
116	216 ⁽¹⁾	108	116	212 ⁽¹⁾	063-106, 563-106
216	216	208	216	212	063-206, 563-206
316		308	314		063-306, 563-306
416		406	416	404 ⁽²⁾	063-414, 563-414 064-426, 564-426 065-426, 565-426
End	SLISH LANGUAGE A	RTS			
Old code 630	Old code 632	Old code 632			
116	212 ⁽¹⁾	106			
216	212	206			
316		306			
416		406			

⁽¹⁾ Since the Secondary Cycle One program lasts two years, the total credits appeared at the end of the second year of Cycle One.

GENERAL EDUCATION - ADULT (SECONDARY I AND II)

LANGUAGE OF	INSTRUCTION	MATHEMATICS				
Old code FRA or ENG	New code FRA or ENG Common Core Basic Education (CCBE) ⁽³⁾	Old code MAT or MTH	New code MAT or MTH Common Core Basic Education (CCBE) ⁽³⁾			
FRA-1031-3	FRA-1103-4	1006-2	1101-3			
FRA-1033-1	FRA-1104-2	1007-2	1101-3			
FRA-2032-2	FRA-2102-2	2006-2	2101-3			
FRA-2033-1	FRA-2102-2	2007-2	2102-3			
ENG-1061-3 ENG-1062-3 (SPR 1, 2, 3)	ENG-1101-4					
ENG-2062-3 (SPR 4, 5) ENG-2061-3	ENG-2102-4					

⁽³⁾ Since the approach to the courses of the new programs is different from that of the old programs, the correspondence from one course to another cannot be made from term to term. However, the content is similar and the number of hours of training is almost the same.

⁽²⁾ Mathematics courses 064-406, 564-406, 065-406 and 565-406 are also considered to meet the specific prerequisites.

GENERAL EDUCATION - ADULT (SECONDARY III, IV AND V)

LANGUAG	E OF INSTRUCTION	MATHEMATICS				
Old code FRA or ENG	New code FRA or ENG Diversified Basic Education (DBE) (4)	Old code MAT or MTH	New code MAT or MTH Diversified Basic Education (DBE) (4)			
FRA-3051-1	FRA-3103-1	3015-2	3053-2			
FRA-3053-1	FRA-3103-1	3016-2	3053-2			
FRA-4061-3	FRA-4103-1 FRA-4104-2	3017-2	3051-2			
ENG-3070-3	ENG-3101-1 ENG-3102-2	4101-2	4151-1			
ENG-3071-3	ENG-3103-3	4103-1	4153-2			

⁽⁴⁾ Since the approach for the courses of the new programs is different from that of the old programs, the correspondence from one course to another cannot be made from term to term. However, the content is similar and the number of hours of training is almost the same.

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Admission requirements				Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			of	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)

Sector 01 - Administration, Commerce and Computer Technology

Certificat	ion: DVS											
573199	Accounting	P/F	1350	1	1	4	4	4	-	-	-	-
523199	Comptabilité	P/F	1350	1	1	4	4	4	-	-	-	-
572999	Computing Support	P/F	1800	2	1	4	4	4	3103-3 (3071-3)	632-406	4151-1 (4101-2)	063-414*) (563-414*)
582199	Professional Sales	P/F	900	2	1	4	4	4	1101-4 (1062-3)	632-206	-	-
571299	Secretarial Studies	P/F	1485	1	1	4	4	4	-	-	-	-
575599	Secretarial Studies (Inuktitut)	P/F	1740	1	5	3	3	3	-	-	-	-
521299	Secrétariat	P/F	1485	1	1	4	4	4	-	-	-	-
525599	Secrétariat (Inuktitut)	P/F	1740	1	5	3	3	3	-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Admission requirements				Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
522999	Soutien informatique	P/F	1800	2	1	4	4	4		4103-1 4104-2 (4061-3)	132-406	4151-1 (4101-2)	063-414* 563-414*
532199	Vente-conseil	P/F	900	2	1	4	4	4		1104-2 (1033-1)	132-208	-	-
Certificat	ion: AVS		-			•							
580999	Construction Business Management	P/F	450	2	3				None				
530999	Gestion d'une entreprise de la construction	P/F	450	2	3				None				
526499	Lancement d'une entreprise	P/F	330	3	3				None				
532399	Représentation	P/F	450	2	3				AII DVS				
582399	Sales Representation	P/F	450	2	3				All DVS				
572699	Secretarial Studies - Legal	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission ı	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language		DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
572799	Secretarial Studies - Medical	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
522699	Secrétariat juridique	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
522799	Secrétariat médical	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
576499	Starting a Business	P/F	330	3	3				None				

Sector 02 - Agriculture and Fisheries

Certificat	ion: DVS											
509499	Aquiculture	P/F	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
507999	Arboriculture-élagage	P/F	915	3	2	3	3	3	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
517399	Fleuristerie	P/F	1035	2	2	3	3	3	-	-	-	-
525499	Grandes cultures	P/F	1095	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
578899	Horticulture and Garden Centre Operations	P/F	1335	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
528899	Horticulture et jardinerie	P/F	1335	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
582099	Landscaping Operations	P/F	1035	3	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
525799	Pêche professionnelle	P/F	1605	3	2	3	3	3		-	-	-	-
525699	Production acéricole	P/F	1005	3	1	4	4	4		-	-	2101-3 (2006-2)	063-206 563-206
533899	Production animale	P/F	1215	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
521099	Production horticole	P/F	1470	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
534899	Production horticole	P/F	(1200)	3	1	4	4	4		(2102-2) (2033-1)	132-308	•	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission ı	requiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
532099	Réalisation d'aménagements paysagers	P/F	1035	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
Certificat	ion: AVS	•	•	•	•	•	•				•		•
504399	Spécialités en horticulture	%	450	3	3				5288 5788				
	03 - Food Services and Tourism ion: DVS		I.	I.	<u> </u>								
526899	Boucherie de détail	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
527099	Boulangerie	P/F	795	3	2	3	3	3		-	-	-	-
577099	Bread Making	P/F	795	3	2	3	3	3		-	-	-	-
531199	Cuisine	P/F	1470	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
579399	Food and Beverage Services	P/F	960	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	ematics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
578399	Hotel Reception	P/F	735	2	1	4	4	4		-	-	-	-
579799	Pastry Making	P/F	1350	3	1	4	4	4		-	-	-	-
529799	Pâtisserie	P/F	1350	3	1	4	4	4		-	-	-	-
581199	Professional Cooking	P/F	1470	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
528399	Réception en hôtellerie	P/F	735	2	1	4	4	4		-	-	-	-
576899	Retail Butchery	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
529399	Service de la restauration	P/F	960	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
573699	Travel Sales	P/F	1245	2	6	5	5	4		(1)	(1)	-	-

⁽¹⁾ The specific prerequisites required in addition to the GDT are Secondary V credits in language of instruction and second language. Holders of an SSD or its recognized equivalent must hold Secondary V credits in language of instruction and second language to be admitted to this program.

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study							equiren	nents	Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			of	Language of instruction	language		DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
523699	Vente de voyages	P/F	1245	2	6	5	5	4		(2)	(2)	-	-

⁽²⁾ The specific prerequisites required in addition to the GDT are the Secondary V credits in language of instruction and in second language. Holders of a Secondary School Diploma (SSD), or an equivalent diploma, must have obtained the Secondary V credits in language of instruction and in second language for admission to this program.

Certificat	ion: AVS								
584299	Contemporary Professional Pastry Making	P/F	450	2	3		5311 5811		
532499	Cuisine du marché	P/F	525	2	3		5311 5811		
582499	Market Fresh Cooking	P/F	525	2	3		5311 5811		
534299	Pâtisserie de restauration contemporaine	P/F	450	2	3		5311 5811		
531499	Sommellerie	P/F	450	2	3		5293 5793		
581499	Wine Service	P/F	450	2	3		5293 5793		

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Ad	mission i	requiren	nents	Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
	04 - Arts												
	ion: DVS			•						•	,		
508599	Bijouterie-joaillerie	P/F	1800	2	1	4	4	4		3103-1 (3051-1)	132-406	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
532799	Décoration intérieure et présentation visuelle	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
582799	Interior Decorating and Visual Display	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
532699	Photographie	P/F	1800	2	1	4	4	4		3103-1 (3051-1)	132-406	-	-
517899	Taille de pierre	P/F	1440	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
	05 - Woodworking and Furniture Making	1	1	l		1							
553099		P/F	1650	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
503099	Ébénisterie	P/F	1650	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
514299	Finition de meubles	P/F	900	2	1	4	4	4		-	-	-	-
564299	Furniture Finishing	P/F	900	2	1	4	4	4		-	-	-	-
515799	Modelage	P/F	1500	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
508099	Rembourrage artisanal	P/F	1350	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
503199	Rembourrage industriel	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
Sector	06 - Chemistry and Biology												
Certificat	ion: DVS												
532899	Conduite de procédés de traitement de l'eau	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2	132-308	3053-2 (3015-2)	063-414* 563-414*
	07 - Buildings and Public Works												
	ion: DVS	T - /-	l	Π_	г.	I .	<u> </u>					<u> </u>	
523899	Arpentage et topographie	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
530399	Briquetage-maçonnerie	P/F	900	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
511999	Calorifugeage	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
581999	Carpentry	P/F	1350	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
530099	Carrelage	P/F	690	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
531999	Charpenterie-menuiserie	P/F	1350	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
583699	Commercial and Residential Painting	P/F	900	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
514099	Découpe et transformation du verre	P/F	960	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
525099	Dessin de bâtiment	P/F	1800	1	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
520299	Entretien de bâtiments nordiques	P/F	1320	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
521199	Entretien général d'immeubles	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
582299	Fire Safety Techniques	P/F	1185	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
571199	General Building Maintenance	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
533499	Installation de revêtements souples	P/F	900	2	2	3	3	3		1104-2 (1033-1)	132-208	-	-
528299	Installation et fabrication de produits verriers	P/F	1350	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
532299	Intervention en sécurité incendie	P/F	1185	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
580399	Masonry: Bricklaying	P/F	900	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
514699	Mécanique de machines fixes	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
531299	Mécanique de protection contre les incendies	P/F	900	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
570299	Northern Building Maintenance	P/F	1320	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
533699	Peinture en bâtiment	P/F	900	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
578699	Plastering	P/F	810	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
528699	Plâtrage	P/F	810	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533399	Plomberie et chauffage	P/F	1680	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1006-2)	063-206 563-206
583399	Plumbing and Heating	P/F	1680	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	1101-3 (1006-2)	063-206 563-206

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
503299	Pose de revêtements de toiture	P/F	600	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
511899	Pose de systèmes intérieurs	P/F	645	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
534399	Préparation et finition de béton	P/F	900	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
584399	Preparing and Finishing Concrete	P/F	900	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
581599	Refrigeration	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
531599	Réfrigération	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
575099	Residential and Commercial Drafting	P/F	1800	1	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
564699	Stationary Engine Mechanics	(P/F)	1800	3	1	4	<mark>4</mark>	<u>4</u>		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission ı	requiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
580099	Tiling	P/F	690	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
527299	Vente de produits de quincaillerie	P/F	1110	1	1	4	4	4		2102-2 (2032-2)	132-308	-	-
Certificat	ion: AVS					1							
517299	Réparation d'appareils au gaz naturel	P/F	600	3	3				5315 5815				
521599	Restauration de maçonnerie	P/F	495	2	3				5303 5803				
	08 - Land Use Planning and the Environr ion: DVS	nent		<u> </u>	<u> </u>								
567999	Protection and Development of Wildlife Habitats	P/F	1320	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	P/F	1320	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
	09 - Electrotechnology	1	1	ı	1	ı							
	Automated Systems Electromechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
576599	Business Equipment Technical Service	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3051-2 (3017-2)	063-414* (563-414*)
529599	Électricité	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*)
579599	Electricity	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
528199	Électromécanique de systèmes automatisés	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*)
577199	Electronic Audio/Video Equipment Repair	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*)
576699	Installation and Repair of Telecommunications Equipment	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*)
529699	Installation et entretien de systèmes de sécurité	P/F	1485	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*)
526699	Installation et réparation d'équipement de télécommunication	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	requiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
518599	Montage de lignes électriques	P/F	900	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
502499	Réparation d'appareils électroménagers	P/F	1350	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414*) 563-414*)
527199	Réparation d'appareils électroniques audiovidéos	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414*) 563-414*)
526599	Service technique d'équipement bureautique	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3051-2 (3017-2)	063-414*) 563-414*
Certificat	ion: AVS					<u> </u>							
528099	Liaison en réseau d'équipement bureautique	P/F	450	2	3				5265 5765				
578099	Networked Office Equipment	P/F	450	2	3				5265 5765				
	10 - Motorized Equipment Maintenance	1			<u>I</u>	l	l						
579899	Automobile Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
571799	Automotive Body Repair and Repainting	P/F	1590	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
521799	Carrosserie	P/F	1590	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
534799	Conseil et vente de pièces d'équipement motorisé	P/F	1095	2	1	4	4	4		(1104-2) (1033-1)	(132-208)	(1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
534699	Conseil technique en entretien et en réparation de véhicules	P/F	930	2	1	4	4	4		(1104-2 (1033-1)	132-208	(1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
583199	Construction Equipment Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
175099	Marine Mechanics	%	1350	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
533599	Mécanique agricole	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
529899	Mécanique automobile	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
515499	Mécanique de véhicules légers	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533099	Mécanique de véhicules lourds routiers	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533199	Mécanique d'engins de chantier	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
125099	Mécanique marine	%	1350	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
569499	Sale of Mechanical Parts and Accessories	P/F	1095	2	1	4	4	4		1101-4 (1062-3)	632-206	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
525899	Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	P/F	930	2	1	4	4	4		1104-2 (1033-1)	132-208	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
519499	Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	P/F	1095	2	1	4	4	4		1104-2 (1033-1)	132-208	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
Certificat	ion: AVS												
525999	Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	P/F	810	3	3				5330 5331 5831				

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			of	Language of instruction	language		(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
523299	Mécanique de motocyclettes	P/F	540	3	3				5298 5798 5154				

Sector 11 - Mechanical Manufacturing

Certificat	ion: DVS											
580799	Aircraft Mechanical Assembly	P/F	1185	3	1	4	4	4	-	-	-	-
569799	Aircraft Structural Assembly	P/F	975	3	1	4	4	4	-	-	-	-
576999	Cable and Circuit Assembly	P/F	945	3	1	4	4	4	1	-	-	-
519399	Conduite et réglage de machines à mouler	P/F	1350	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
522599	Dessin industriel	P/F	1800	1	1	4	4	4	3103-1 (3053-1)	132-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
572599	Industrial Drafting	P/F	1800	1	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
572399	Machining Technics	P/F	1800	3	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	(DVS) (required)	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
526799	Mise en oeuvre de matériaux composites	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
526999	Montage de câbles et de circuits	P/F	945	3	1	4	4	4		-	-	-	-
519799	Montage de structures en aérospatiale	P/F	975	3	1	4	4	4		-	-	-	-
530799	Montage mécanique en aérospatiale	P/F	1185	3	1	4	4	4		-	-	-	-
569399	Moulding Machine Set-up and Operation	P/F	1350	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
531099	Opération d'équipements de production	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
574499	Precision Sheet Metal Work	P/F	1275	3	1	4	4	4		-	-	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
581099	Production Equipment Operation	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adr	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
522399	Techniques d'usinage	P/F	1800	3	1	4	4	4		3103-1 (3053-1)	132-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
524499	Tôlerie de précision	P/F	1275	3	1	4	4	4		-	-	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
Certificat	ion: AVS	•	•		•						•		•
554199	Diemaking	P/F	900	3	3				5223 5723				
528599	Fabrication de moules	P/F	1140	3	3				5223 5723				
504199	Matriçage	P/F	900	3	3				5223 5723				
572499	Numerical Control Machine Tool Operation	P/F	885	3	3				5223 5723				
504299	Outillage	P/F	900	3	3				5223 5723				
554299	Toolmaking	P/F	900	3	3				5223 5723				

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study			Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours		Cat. of prer.	Language of instruction	language	_	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
522499	Usinage sur machines-outils à commande numérique	P/F	885	3	3				5223 5723				

Sector 12 - Forestry and Pulp and Paper

Certificat	ion: DVS											
518999	Abattage et façonnage des bois	P/F	840	3	2	3	3	3	-	-	-	-
529099	Abattage manuel et débardage forestier	P/F	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
507399	Affûtage	P/F	900	3	2	3	3	3	-	-	•	-
530699	Aménagement de la forêt	P/F	1215	3	1	4	4	4	1	-	-	-
520899	Classement des bois débités	P/F	930	3	2	3	3	3	1	-		-
526299	Pâtes et papiers - Opérations	P/F	1170	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	•	-
576299	Pulp and Paper - Operations	P/F	1170	3	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			Cat. of prer.	Language of instruction	language		DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
508899	Sciage	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
528999	Travail sylvicole	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-

Sector 13 - Communications and Documentation

Certification: DVS

ocitinoat	1011. DV3											
584499	Computer Graphics	P/F	1800	2	1	4	4	4	3103-3 (3071-3)	632-406	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
531399	Imprimerie	P/F	1350	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
534499	Infographie	P/F	1800	2	1	4	4	4	4103-1 4104-2 (4061-3)	132-406	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
570499	Inuttitut Translation and Interpretation	P/F	1440	1	5	3	3	3	-	-	-	-
581399	Printing	P/F	1350	2	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
524099	Reprographie et façonnage	P/F	840	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission ı	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			of	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
520499	Traduction-interprétation (Inuttitut)	P/F	1440	1	5	3	3	3		-	-	-	-

Sector 14 - Maintenance Mechanics

Certificat	ion: DVS											
583799	Elevator Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
518299	Horlogerie-bijouterie	P/F	1800	2	1	4	4	4	-	-	-	-
576099	Industrial Construction and Maintenance Mechanics	P/F	1800	2	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*
533799	Mécanique d'ascenseur	P/F	1800	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	P/F	1800	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
532999	Serrurerie	P/F	1290	2	1	4	4	4	1103-4 (1031-3)	132-208	-	-

SCHEDULE I OCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2010

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language		(DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563 (064 or 564 (065 or 565
ertificat	ion: AVS												
526399	Horlogerie-rhabillage	P/F	600	2	3				5182				
500699	Mécanique d'entretien en commandes industrielles	P/F	450	2	3				5260 5760				
	15 - Mining and Site Operations	1				1							
	ion: DVS					ı		1					
524899	Conduite de grues	P/F	870	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1006-2)	063-206 563-206
527399	Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	P/F	630	3	2	3	3	3		-	-	-	-

P/F 527499 Conduite de machines de traitement du minerai 522099 Conduite d'engins de chantier P/F 528499 Conduite d'engins de chantier nordique P/F

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
575399	Diamond Drilling	P/F	600	3	2	3	3	3		-	-	-	-
526199	Extraction de minerai	P/F	930	3	2	3	3	3		1103-4 (1031-3)	132-208	-	-
525399	Forage au diamant	P/F	600	3	2	3	3	3		1	-	-	-
509299	Forage et dynamitage	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4102-1	063-414*) (563-414*)
577499	Machine Operations, Mineral and Metal Processing	P/F	900	3	2	3	3	3		1	-	-	-
578499	Northern Heavy Equipment Operations	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
576199	Ore Extraction	P/F	930	3	2	3	3	3		1101-4 (1062-3)	632-206	-	-

Sector 16 - Metallurgical Technology

Certification: DVS

	oci tilloat	ion: Bto											
ĺ	516599	Chaudronnerie	P/F	1290	2	1	4	4	4	2102-2	132-308	3053-2	063-306
										(2033-1)		(3016-2)	563-306

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
530899	Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	P/F	1350	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
523399	Ferblanterie-tôlerie	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* (563-414*)
520399	Fonderie	P/F	1230	3	1	4	4	4		2102-2 (2032-2)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
529999	Montage structural et architectural	P/F	1230	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
507699	Pose d'armature du béton	P/F	735	1	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
573399	Sheet Metal Work	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
519599	Soudage-montage	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
522299	Traitement de surface	P/F	780	3	1	4	4	4		1103-4 (1031-3)	132-208	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

Program of study						Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of			matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
569599	Welding and Fitting	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
Certificat	ion: AVS							•			•	•	
573499	High-Pressure Welding	P/F	600	3	3				5195 5695				
523499	Soudage haute pression	P/F	600	3	3				5195 5695				
Certificat	17 - Transportation ion: DVS Régulation de vol	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
529199	Transport par camion	P/F	615	3	1	4	4	4		-	-	-	-
579199	Trucking	P/F	615	3	1	4	4	4		-	-	-	-
	18 - Fashion, Leather and Textiles ion: DVS	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>								
	Confection de vêtements (Façon tailleur)	P/F	1455	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

Number Title of program of study Means of eval. Nb. of eval. Cash of eval. Cash of eval. Language of instruction of eval. Hand instruction of eval. Hand of eval. Language of instruction of eval. Hand instruction of eval. Hand instruction of eval. Language of instruction instruction. Hand instruction of eval. Hand instruction of eval. Hand instruction of eval. Hand instruction of eval. Adults of eval. Youth of eval. Adults of eval. Adults of eval.		Program of study					Adı	mission ı	requiren	nents		Specific p	rerequisites	
Section Sect											Language of	instruction	Mathe	matics
523999 Confection sur mesure et retouche P/F 1470 2 1 4 4 4	Number	Title of program of study				of	of	language						(063 or 563) (064 or 564)
521899 Dessin de patron P/F 1725 2 1 4 4 4 2102-2 (2033-1) 132-308 (1007-2) 563-206 563-206 524399 Production textile (opérations) P/F 885 3 2 3 3 2102-2 132-308 3053-2 063-306	524799	Confection de vêtements et d'articles de cuir	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
524399 Production textile (opérations) P/F 885 3 2 3 3 3 (2033-1) (1007-2) 563-206	523999	Confection sur mesure et retouche	P/F	1470	2	1	4	4	4		-	-	-	-
	521899	Dessin de patron	P/F	1725	2	1	4	4	4			132-308		
	524399	Production textile (opérations)	P/F	885	3	2	3	3	3			132-308		

Certificat	ion: DVS											
531799	Assistance à la personne à domicile	P/F	975	3	2	3	3	3	3103-1 (3051-1)	132-308	-	-
531699	Assistance à la personne en établissement de santé	P/F	750	3	2	3	3	3	3103-1 (3051-1)	132-308	-	-
514499	Assistance dentaire	P/F	1500	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
581699	Assistance in Health Care Facilities	P/F	750	3	2	3	3	3	3103-3 (3071-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

Program of study						Admission requirements					Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
534199	Assistance technique en pharmacie	P/F	1230	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
564499	Dental Assistance	P/F	1500	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
582599	Health, Assistance and Nursing	P/F	1800	3	4	5	4	4		(3)	(3)	-	-
<u>'</u>		(3) The		ific pre	requis	tes require	ed in addi	tion to th	ne GDT are	the Seconda	ary V credits	in language o	f
581799	Home Care Assistance	P/F	975	3	2	3	3	3		3103-3 (3071-3)	632-306	-	-
584199	Pharmacy Technical Assistance	P/F	1230	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
532599	Santé, assistance et soins infirmiers	P/F	1800	3	4	5	4	4		(4)	(4)	-	-
		(4) The instruction		ific pre	requis	i ites require	ed in addi	tion to th	ne GDT are	the Seconda	ary V credits	in language o	f
	20 - Social, Educational and Legal Servic	es											
523799		P/F	990	2	5	3	3	3		-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	requiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language		DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
573799	Health and Social Services Assistance in Nunavik	P/F	990	2	5	3	3	3		-	-	-	-
522899	Organisation de loisirs au Nunavik	P/F	1290	1	5	3	3	3		-	-		-
572899	Recreation Leadership in Nunavik	P/F	1290	1	5	3	3	3		-	-		-
Sector	21 - Beauty Care					1			I				
Certificat	ion: DVS												
553599	Aesthetics	P/F	1350	2	1	4	4	4		3101-1	632-306		-

Certificat	ion: DVS											
553599	Aesthetics	P/F	1350	2	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306		-
524599	Coiffure	P/F	1455	2	1	4	4	4	1104-2 (1033-1)	132-208	-	-
503599	Esthétique	P/F	1350	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
574599	Hairdressing	P/F	1455	2	1	4	4	4	1101-4 (1062-3)	632-206	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2015-2016

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			Cat. of prer.	Language of instruction	language		(DVS) required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
Certificat	tion: AVS												
556899	Electrolysis	P/F	450	2	3				5035 5535				
506899	Épilation à l'électricité	P/F	450	2	3				5035 5535				

Means of evaluation: (%) Percentage (P/F) Pass/Fail

Programs withdrawn from Schedule I in 2015-2016:

Program abolished and deactivated in 2015-2016 (Do not go to Schedule II).

Sector 04 - 1017 Vente et service en bijouterie

Programs transferred to Schedule II

Sector 07 - 5116 Peinture en bâtiment

Sector 07 - 5616 Commercial and Residential Painting

Sector 07 - 5117 Préparation et finition de béton

Sector 07 - 5617 Preparing and Finishing Concrete

^{*} The following mathematics courses are also considered to satisfy the requirements of specific prerequisites: 064-426; 564-426; 065-426; and 565-426.

Schedule II

Withdrawn vocational training programs, 2015-2016

INTRODUCTION

This schedule lists the vocational training programs for which school boards and educational institutions are no longer authorized to accept new enrolments.

These programs are reserved for those students who began a program of study leading to a DVS or an AVS before **July 1, 2015**, and who meet the following requirement:

 They have successfully completed one or more courses in a program of study listed in this schedule before June 30 of the school year in which the Minister withdrew the program.

Each program in this schedule is identified by the year it was withdrawn and the year in which it will end. Students already enrolled in one of these programs of study should have finished their studies before July 1 of the year in which it will end in order to be awarded the desired DVS or AVS. Students therefore have four years from the time the program was withdrawn to complete their training.

SCHEDULE II

WITHDRAWN VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS, 2015-2016

Number	Title of program of study	Certification	Means of eval.	Nb. of hours	Year withdrawn	Year ends
02	Agriculture and Fisheries					
566899	Beef Production	DVS	P/F	1245	2013	2017
566799	Dairy Production	DVS	P/F	1245	2013	2017
567199	Hog Production	DVS	P/F	1170	2013	2017
516899	Production de bovins de boucherie	DVS	P/F	1245	2013	2017
516799	Production laitière	DVS	P/F	1245	2013	2017
517199	Production porcine	DVS	P/F	1170	2013	2017
03	Food Services and Tourism					
105799	Pâtisserie de restaurant	AVS	%	450	2013	2017
06	Chemistry and Biology					
521399	Conduite de procédés de traitement de l'eau	DVS	P/F	1800	2013	2017
07	Buildings and Public Works					
561699	Commercial and Residential Painting	DVS	P/F	900	2015	2019
521499	Entretien et réparation de caravanes	DVS	P/F	975	2014	2018
511699	Peinture en bâtiment	DVS	P/F	900	2015	2019
514899	Plomberie et chauffage	DVS	P/F	1500	2013	2017
564899	Plumbing and Heating	DVS	P/F	1500	2013	2017
511599	Pose de revêtements souples	DVS	P/F	900	2012	2016
511799	Préparation et finition de béton	DVS	P/F	900	2015	2019
<mark>561799</mark>	Preparing and Finishing Concrete	DVS	P/F	900	2015	2019
571499	RV Maintenance and Repair	DVS	P/F	975	2014	2018
10	Motorized Equipment Maintenance					
507099	Mécanique agricole	DVS	P/F	1800	2015	2018
		DVS	P/F	1800	2012	2016
504999	Mécanique de véhicules lourds routiers	DVS	F/F	1000	2012	2010

SCHEDULE II

WITHDRAWN VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS, 2015-2016

Number	Title of program of study	Certification	Means of eval.	Nb. of hours	Year withdrawn	Year ends
13	Communications and Documentation					
572199	Desktop Publishing	DVS	P/F	1800	2014	2018
524699	Imprimerie	DVS	P/F	1350	2012	2016
574699	Printing	DVS	P/F	1350	2012	2016
522199	Procédés infographiques	DVS	P/F	1800	2014	2018
14	Maintenance Mechanics					
570099	Elevator Mechanics	DVS	P/F	1800	2014	2018
520099	Mécanique d'ascenseur	DVS	P/F	1800	2014	2018
148999	Réparation d'armes à feu	DVS	%	1350	2014	2018
516299	Serrurerie	DVS	P/F	1290	2012	2016
19	Health Services					
530299	Assistance technique en pharmacie	DVS	P/F	1230	2014	2018
580299	Pharmacy Technical Assistance	DVS	P/F	1230	2014	2018

Means of evaluation:

(%) Percentage (P/F) Pass/Fail

Programs withdrawn from Schedule II in 2015-2016:

Sector 01 - 5054 Représentation

Sector 01 - 5554 Sales Representation

Sector 04 - 5005 Décoration intérieure et étalage

Sector 04 - 5505 Interior Decorating and Display

Sector 07 - 5121 Mécanique de protection contre les incendies

Sector 10 - 5070 Mécanique agricole

Sector 11 - 5249 Fabrication de moules

Schedule III Courses outside of the ministerial programs of study for which the Minister issues an achievement record, 2015-2016

SCHEDULE III

COURSES OUTSIDE OF THE MINISTERIAL PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTER ISSUES AN ACHIEVEMENT RECORD, 2015-2016

Code	Title	Number of Hours
234361	Santé sécurité - abattage manuel	15
499011	Sensibilisation à l'entrepreneuriat*	15
499012	Pesticides-forêts et eaux	30
499015	Travaux sylvicoles de débroussaillage	75
499025	Travaux sylvicoles d'abattage manuel	75
999011	Entrepreneurship*	15
999012	Pesticides–Forests and Aquatic Environment	30

^{*} These courses are eligible for funding from MEESR only for students enrolled full-time in vocational training programs (DVS or AVS), even though the courses do not fall within the regular program offerings.

Schedule IV Competencies, by vocational training program, for which the Minister sets examinations, 2015-2016

Sector			
Numbe	r and Title of Program of Study	Code a	and Statement of the Competency
Sector	01 - Administration, Commerce and Compute	er Techn	ology
573199	Accounting	961154	Carry out daily tasks related to transactions involving receivables and payables (R)
523199	Comptabilité	461154	Effectuer des tâches courantes liées aux transactions avec des créditeurs et des débiteurs (R)
580999	Construction Business Management	947994	Manage construction site operations
530999	Gestion d'une entreprise de la construction	447994	Gérer les activités d'un chantier de construction
582199	Professional Sales	948468	Sell products and services
532399	Représentation	445468	Représenter une entreprise pour la vente de produits et de services
582399	Sales Representation	945468	Represent a company for the sale of goods and services
571299	Secretarial Studies	960135	Handle bilingual communications in an office setting
		960146	Produce and receive business correspondence (R)
		960225	Produce documents (R)
521299	Secrétariat	460135	Gérer, en français et en anglais, les communications d'un bureau
		460146	Produire et recevoir de la correspondance d'affaires en français (R)
		460225	Produire des documents (R)
532199	Vente-conseil	448468	Vendre des produits et des services
Sector	02 - Agriculture and Fisheries		
517399	Fleuristerie	201294	Appliquer des règles de composition florale élaborée
		201323	Réaliser des gerbes murales
		201362	Appliquer des techniques de vente
		201394	Réaliser des accessoires floraux
		201413	Réaliser un arrangement pour une occasion spéciale
Sector	02 - Agriculture and Fisheries	201294 201323 201362 201394	Produire des documents (R) Vendre des produits et des services Appliquer des règles de composition florale élaborée Réaliser des gerbes murales Appliquer des techniques de vente Réaliser des accessoires floraux

Sector			
Numbe	r and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
525699	Production acéricole	238094	Entailler les érables
		238104	Traiter l'eau d'érable
		238114	Transformer l'eau d'érable
		238124	Conditionner le sirop d'érable
Sector	03 - Food Services and Tourism		
526899	Boucherie de détail	400604	Effectuer la coupe et la préparation des viandes
		400658	Effectuer des coupes de détail de l'arrière de bœuf
		400665	Effectuer des coupes de détail de porc
527099	Boulangerie	400753	Pétrir les pâtes
		400773	Préparer des levains et des ferments
		400806	Façonner des pâtes à pain blanc
577099	Bread Making	900753	Knead doughs
		900773	Prepare preferments and sourdoughs
		900806	Shape white bread doughs
531199	Cuisine	404647	Effectuer la mise en place des viandes, des volailles et des gibiers
		404759	Effectuer le service des menus table d'hôte et à la carte
579399	Food and Beverage Services	904508	Provide informal service
578399	Hotel Reception	901652	Take reservations
		901715	Perform reception-related tasks in a computerized hote environment
579799	Pastry Making	909338	Prepare creams, fillings and toppings
		909387	Prepare traditional entremets
529799	Pâtisserie	409338	Confectionner des crèmes et des garnitures
		409387	Confectionner des entremets traditionnels

Sector			
Numbe	r and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
581199	Professional Cooking	904647	Do the mise en place for meat, poultry and game
		904759	Prepare and serve table d'hôte and à la carte menus
528399	Réception en hôtellerie	401652	Prendre des réservations
		401715	Assurer le déroulement des opérations de la réception dans un environnement informatisé
576899	Retail Butchery	900604	Cut and prepare meats
		900658	Perform retail cuts of a beef hindquarter
		900665	Perform retail cuts of pork
529399	Service de la restauration	404508	Effectuer un service simple
Sector	07 - Buildings and Public Works		
581999	Carpentry	761727	Construct forms for footings, foundation walls and concrete walls
		761766	Frame walls
		761818	Build wood stairs
530099	Carrelage	278638	Effectuer des surfaces de base
		278657	Poser et réparer des revêtements de carreaux selon le procédé en couche mince
531999	Charpenterie-menuiserie	261727	Construire des coffrages d'empattements, de murs de fondation et de murs de béton
		261766	Construire des charpentes de murs
		261818	Construire des escaliers de bois
532299	Intervention en sécurité incendie	437363	Assurer l'alimentation en eau de jets d'attaque
		437375	Intervenir en cas d'incendie pour un bâtiment à risque faibles et en cas d'incendie extérieur
		437383	Intervenir en présence de matières dangereuses (R)
511699	Peinture en bâtiment	256737	Finir une surface sur planches murales en gypse
		256797	Finir une surface en bois
		256818	Poser un revêtement

Sector			
Numbe	r and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
528699	Plâtrage	304596	Effectuer le travail de finition d'un ouvrage de plâtre
		304618	Tirer des joints
		304627	Moulurer et poser des éléments ornementaux préfabriqués
		304638	Exécuter des revêtements d'acrylique et de stuc
514899	Plomberie et chauffage	305096	Installer un système de drainage (R)
		305164	Installer un système de distribution d'eau froide et d'eau chaude (R)
		307295	Installer des système de chauffage périmétrique et à té à venturi (R)
		307305	Appliquer des notions sur la chaleur et sur la mécanique des fluides (R)
		307344	Réparer des systèmes de chauffage
533399	Plomberie et chauffage	307458	Installer des réseaux d'évacuation (V.P.)
		307468	Installer des réseaux de ventilation (V.P.)
		307498	Installer des systèmes de distribution d'eau chaude et d'eau froide, des équipements sanitaires et des accessoires (V.P.)
511799	Préparation et finition de béton	258798	Mettre en place les planchers de béton
		258814	Finir des surfaces de béton ordinaire et de couleur
		258837	Mettre en place et finir des escaliers de béton
Sector	09 - Electrotechnology		
518599	Montage de lignes électriques	281444	Se déplacer sur des supports de bois et de métal
		281527	Installer des conducteurs sur une ligne de transport
		281584	Installer des transformateurs
502499	Réparation d'appareils électroménagers	281354	Réparer des cuisinières électriques
		281367	Réparer des laveuses
		281393	Réparer des lave-vaisselle
		281436	Réparer des réfrigérateurs et des congélateurs

Sector			
Number	r and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
Sector	10 - Motorized Equipment Maintenance		
579899	Automobile Mechanics	843506	Inspect electrical and electronic systems
		843547	Repair transmission systems
		843655	Maintain and repair electronic injection and antipollution systems
521799	Carrosserie	340168	Préparer un véhicule pour la peinture
		340188	Appliquer de la peinture sur des véhicules
		340217	Remplacer, déposer et poser des organes mécaniques
		340253	Mesurer et contrôler des cadres et des caisses de véhicules
		340258	Réparer des éléments structurels et soudés de la carrosserie
507099	Mécanique agricole	219098	Réparer les systèmes mécaniques de transmission de puissance
		219166	Réparer les presses à foin
		219206	Réparer les relevages hydrauliques et électrohydrauliques
		219233	Réparer le matériel d'ensilage
		219288	Réparer les moteurs
		219306	Réparer les systèmes électriques et électroniques du tracteur
529899	Mécanique automobile	343506	Vérifier le fonctionnement de systèmes électriques et électroniques
		343547	Réparer des systèmes de transmission de pouvoir
		343655	Effectuer l'entretien et la réparation de systèmes d'injection électronique et antipollution
505599	Mécanique d'engins de chantier	350204	Réparer le système de freinage hydraulique et vérifier les roues
		350245	Réparer les systèmes de charge et de démarrage
		350296	Effectuer les vérifications et la mise au point des moteurs diesels
		350338	Réparer des éléments de transmission de pouvoir à boîte de vitesses semi-automatique
		350348	Réparer des équipements hydrauliques

Sector			
Numbe	r and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
504999	Mécanique de véhicules lourds routiers	350245	Réparer les systèmes de charge et de démarrage
		350296	Effectuer les vérifications et la mise au point des moteurs diesels
		350456	Réparer le système de freinage pneumatique
		350505	Réparer des différentiels et des arbres de roues
		350544	Vérifier et remplacer la culasse et le frein Jacobs
Sector	11 - Mechanical Manufacturing		
522599	Dessin industriel	372395	Produire des dessins d'ensemble
		372466	Produire les dessins de détail d'un mécanisme
522399	Techniques d'usinage	372206	Usiner des pièces simples au tour à commande numérique (R)
		372214	Effectuer la programmation manuelle d'un centre d'usinage (R)
		372238	Effectuer des travaux de tournage complexe (R)
		372248	Effectuer des travaux de fraisage complexe (R)
524499	Tôlerie de précision	372708	Produire un assemblage (volet tôlerie industrielle)
		372758	Produire un assemblage (volet tôlerie aéronautique)
522499	Usinage sur machines-outils à commande numérique	372206	Usiner des pièces simples au tour à commande numérique (R)
		372214	Effectuer la programmation manuelle d'un centre d'usinage (R)
		372314	Effectuer la programmation automatique
		372338	Effectuer de l'usinage complexe au centre d'usinage
Sector	12 - Forestry and Pulp and Paper		
518999	Abattage et façonnage des bois	234086	Effectuer l'entretien et le dépannage d'une tête multifonctionnelle
		234136	Effectuer le débardage de billes
		234168	Abattre et façonner des arbres à l'aide des abatteuses- façonneuses

Sector			
Number	and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
508899	Sciage	225373	Déterminer le débitage permettant d'obtenir le meilleur rapport qualité/rendement
		225398	Effectuer le débitage des bois feuillus
		225455	Effectuer le débitage du pin blanc et du pin rouge de l'est
		225503	Effectuer le débitage des feuillus en vue d'alimenter une refendeuse
Sector 1	13 - Communications and Documentation		
524099	Reprographie et façonnage	480148	Produire des documents complexes d'édition
Sector 1	15 - Mining and Site Operations		
526199	Extraction de minerai	260434	Écailler un plafond et des parois
		260444	Déblayer du minerai
		260464	Boulonner un plafond et des parois
		260494	Forer une galerie
		260502	Préparer le sautage de volée
509299	Forage et dynamitage	255457	Procéder à des travaux complexes de forage
		255465	Procéder à des sautages complexes
Sector 1	16 - Metallurgical Technology		
523399	Ferblanterie-tôlerie	303603	Dessiner des patrons de pièces rectangulaires
		303635	Fabriquer des raccords rectangulaires
		303645	Interpréter des plans de fabrication
		303705	Fabriquer des raccords cylindriques
		303715	Interpréter des plans d'installation
		303776	Installer des réseaux de distribution d'air et d'évacuation
573499	High-Pressure Welding	802568	Weld pipes using the GMAW process
		802575	Weld mild steel and stainless steel pipes using the GTAW process
529999	Montage structural et architectural	302836	Installer des escaliers

Sector			
Numbe	r and Title of Program of Study	Code a	nd Statement of the Competency
523499	Soudage haute pression	302568	Souder des tuyaux à l'aide du procédé SMAW
		302575	Souder des tuyaux d'acier doux et d'acier inoxydable à l'aide du procédé GTAW
519599	Soudage-montage	301782	Préparer des pièces
		301834	Souder des pièces d'aluminium à l'aide du procédé GTAW (R)
569599	Welding and Fitting	801782	Prepare parts
		810834	Weld aluminum parts using the GTAW process
Sector	19 - Health Services		
514499	Assistance dentaire	254443	Appliquer des principes et des procédés d'hygiène et d'asepsie
		254503	Communiquer en milieu de travail et travailler en équipe
		254538	Appliquer les techniques d'assistance au fauteuil en dentisterie opératoire
		254558	Exécuter des tâches liées à la prévention et à la planification des traitements
582599	Health, Assistance and Nursing	754664	Prevent and control infection (R)
		754795	Provide specific care (R)
		754828	Provide care in a medical unit (R)
532599	Santé, assistance et soins infirmiers	254664	Prévenir et contenir l'infection (R)
		254795	Prodiguer des soins spécifiques (R)
		254828	Prodiguer des soins dans une unité de médecine (R)
Sector	21 - Beauty Care		
553599	Aesthetics	916086	Compare cosmetic products
		916157	Give a wax hair-removal treatment
		916174	Apply personalized makeup
		916196	Give a face-care treatment

COMPETENCIES, BY VOCATIONAL TRAINING PROGRAM, FOR WHICH THE MINISTER SETS EXAMINATIONS, 2015-2016

Sector		
Numbe	r and Title of Program of Study	Code and Statement of the Competency
524599	Coiffure	418127 Donner une permanente standard
		418138 Faire une coloration (R)
		418185 Effectuer une coupe stylisée
		418217 Effectuer une coiffure personnalisée
506899	Épilation à l'électricité	417094 Exécuter une épilation par électrocoagulation ou par courants combinés dans les régions du visage et du cou
503599	Esthétique	416086 Comparer des produits cosmétiques (R)
		416157 Effectuer une épilation à la cire (R)
		416174 Effectuer un maquillage personnalisé
		416196 Apporter des soins au visage
574599	Hairdressing	918127 Give a standard permanent
		918138 Colour hair (R)
		918185 Give a styled haircut
		918217 Give a personalized hairstyle

Programs and examinations withdrawn from Schedule IV in 2015-2016:

Programs withdrawn

Sector 01 - 5054 Représentation

Sector 07 - 5121 Mécanique de protection contre les incendies

Examinations withdrawn

Sector 19 - 5325 Santé, assistance et soins infirmiers (competencies 254714 and 254865)

Sector 19 - 5825 Health, Assistance and Nursing (competencies 754714 and 754865)

Schedule V Programs of study for which the Ministère has developed instruments for the recognition of acquired competencies, 2015-2016

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2015-2016

Sector			
Number a	and Title of Program of Study	Certification	(if applicable)
Sector 0	1 - Administration, Commerce and Computer 7	<u> </u>	
573199	Accounting	DVS	
523199	Comptabilité	DVS	
582199	Professional Sales	DVS	
571299	Secretarial Studies	DVS	
521299	Secrétariat	DVS	
522999	Soutien informatique	DVS	
532199	Vente-conseil	DVS	
Sector 02	2 - Agriculture and Fisheries		
525499	Grandes cultures	DVS	
525799	Pêche professionnelle	DVS	
533899	Production animale	DVS	
516899	Production de bovins de boucherie (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
521099	Production horticole	DVS	
516799	Production laitière (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
517199	Production porcine (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
Cootor O'	3 - Food Services and Tourism		
		DVO	
526899	Boucherie de détail	(DVS)	
531199	Cuisine	DVS	
578399	Hotel Reception	DVS	
581199 528399	Professional Cooking Réception en hôtellerie	DVS DVS	

Sector 04 - Arts (no ministerial tools available)

Note: To obtain access to the relevant tools, write to RAC@education.gouv.qc.ca

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2015-2016

Sector				
Number	and Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)	
Sector 0	5 - Woodworking and Furniture Making			
503099	Ébénisterie (T)	DVS		
503199	Rembourrage industriel (T)	DVS		
Sector 0	6 - Chemistry and Biology			
521399	Conduite de procédés de traitement de l'eau	DVS	Expiry: July 1, 2017	
Sector 0	7 - Buildings and Public Works			
530399	Briquetage-maçonnerie	DVS		
581999	Carpentry	DVS		
531999	Charpenterie-menuiserie	DVS		
521499	Entretien et réparation de caravanes (T)	(DVS)	Expiry: July 1, 2017	
521199	Entretien général d'immeubles	(DVS)		
580399	Masonry: Bricklaying	(DVS)		
511699	Peinture en bâtiment (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017	
533699	Peinture en bâtiment	DVS		
514899	Plomberie et chauffage (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017	
503299	Pose de revêtements de toiture	DVS		
511599	Pose de revêtements souples (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017	
511899	Pose de systèmes intérieurs	DVS		
511799	Préparation et finition de béton (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017	
517299	Réparation d'appareils au gaz naturel	AVS		

Sector 08 - Land Use Planning and the Environment (no ministerial tools available)

Note: To obtain access to the relevant tools, write to RAC@education.gouv.qc.ca

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2015-2016

Sector						
Number a	and Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)			
Sector 0:	9 - Electrotechnology					
529599	Électricité	DVS				
579599	Electricity	DVS				
528199	Électromécanique de systèmes automatisés	DVS				
Sector 1	0 - Motorized Equipment Maintenance					
579899	Automobile Mechanics	DVS				
529899	Mécanique automobile	DVS				
504999	Mécanique de véhicules lourds routiers (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017			
505599	Mécanique d'engins de chantier (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017			
Sector 1	1 - Mechanical Manufacturing					
504199	Matriçage (T)	AVS				
531099	Opération d'équipements de production	(DVS)				
504299	Outillage (T)	AVS				
522399	Techniques d'usinage	DVS				
Sector 12	2 - Forestry and Pulp and Paper					
518999	Abattage et façonnage des bois	DVS				
529099	Abattage manuel et débardage forestier	DVS				
507399	Affûtage (T)	DVS				
530699	Aménagement de la forêt	DVS				
520899	Classement des bois débités (T)	DVS				
528999	Travail sylvicole	DVS				

Sector 13 - Communications and Documentation (no ministerial tools available)

Note: To obtain access to the relevant tools, write to RAC@education.gouv.qc.ca

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2015-2016

Sector						
Number	and Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)			
Sector 1	4 - Maintenance Mechanics					
576099	Industrial Construction and Maintenance Mechanics	DVS				
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DVS				
Sector 1	5 - Mining and Site Operations					
527399	Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	DVS				
527499	Conduite de machines de traitement du minerai	DVS				
526199	Extraction de minerai	DVS				
525399	Forage au diamant	DVS				
Sector 1	6 - Metallurgical Technology					
520399	(Fonderie)	DVS				
529999	Montage structural et architectural	DVS				
519599	Soudage-montage	DVS				
569599	Welding and Fitting	DVS				
Sector 1	7 - Transportation					
529199	Transport par camion	DVS				
Sector 1	8 - Fashion, Leather and Textiles					
524399	Production textile (opérations)	DVS				

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2015-2016

Number a	and Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)
Sector 1	9 - Health Services		
31799	Assistance à la personne à domicile	DVS	
531699	Assistance à la personne en établissement de santé	DVS	
14499	Assistance dentaire (T)	DVS	
81699	Assistance in Health Care Facilities	DVS	
30299	Assistance technique en pharmacie	DVS	Expiry: July 1, 2017
81799	Home Care Assistance	DVS	
580299	Pharmacy Technical Assistance	DVS	Expiry: July 1, 2017

Secto	r 21 -	Beauty	/ Care
-------	--------	--------	--------

(524599 Coiffure DVS

Schedule VI

Programs leading to a DVS that are available in 2015-2016, by means of a provisional bridge, to holders of a TCST

PROGRAMS LEADING TO A DVS THAT ARE AVAILABLE IN 2015-2016, BY MEANS OF A PROVISIONAL BRIDGE, TO HOLDERS OF A TCST

Sector			
Number	and Title of Program of Study	Number of Hours	
Soctor (D2 - Agriculture and Fisheries		
Seciol (
507999	Arboriculture-élagage	915	
517399	Fleuristerie	1035	
Sector (03 - Food Services and Tourism		
526899	Boucherie de détail	900	
527099	Boulangerie	795	
579399	Food and Beverage Services	960	
576899	Retail Butchery	900	
529399	Service de la restauration	960	
Sector (04 - Arts		
517899	Taille de pierre	1440	
Sector (07 - Buildings and Public Works		
530399	Briquetage-maçonnerie	900	
511999	Calorifugeage	900	
30099	Carrelage	690	
583699	Commercial and Residential Painting	900	
21199	Entretien général d'immeubles	900	
71199	General Building Maintenance	900	
33499	Installation de revêtements souples	900	
80399	Masonry: Bricklaying	900	
31299	Mécanique de protection contre les incendies	900	
33699	Peinture en bâtiment	900	
78699	Plastering	810	
28699	Plâtrage	810	
03299	Pose de revêtements de toiture	600	
11899	Pose de systèmes intérieurs	645	
11099	Préparation et finition de béton	900	
	r reparation et illition de beton		
534399 584399	Preparing and Finishing Concrete	900	

PROGRAMS LEADING TO A DVS THAT ARE AVAILABLE IN 2015-2016, BY MEANS OF A PROVISIONAL BRIDGE, TO HOLDERS OF A TCST

Number an	nd Title of Program of Study	Number of Hours
Sector 11	- Mechanical Manufacturing	
531099	Opération d'équipements de production	900
581099	Production Equipment Operation	900
Sector 12	? - Forestry and Pulp and Paper	
518999	Abattage et façonnage des bois	840
529099	Abattage manuel et débardage forestier	900
507399	Affûtage	900
508899	Sciage	900
Sector 16	6 - Metallurgical Technology	
507699	Pose d'armature du béton	735

Programs withdrawn from Schedule VI in 2015-2016:

Sector 07 - 5116 Peinture en bâtiment

Sector 07 - 5616 Commercial and Residential Painting

Sector 07 - 5117 Préparation et finition de béton

Sector 07 - 5617 Preparing and Finishing Concrete

Table of credits in language of instruction, second language and mathematics required for admission, by means of the TCST-DVS provisional bridge, to certain programs of study leading to a DVS

	GENERAL EDUCATION IN THE YOUTH SECTOR	ADULT GENERAL EDUCATION		
Certification system J5		Current codes	New codes Common Core Basic Education (CCBE)	
Language of instruction	16 credits (132-108 and 132-208)	FRA-2031-3 FRA-2032-2 FRA-2033-1	FRA-2101-4 FRA-2102-2	
	12 credits (632-106 and 632-206)	ENG-2061-3 ENG-2062-3	ENG-2101-2 ENG-2102-4	
Second language	8 credits (134-104 and 134-204)	ANG-2001-6	ANG-2101-4	
Second language	12 credits (634-106 and 634-206)	FRE-2091-6	FRE-1104-3 FRE-2102-3	
Mathematics	12 credits (063-106 and 063-206)	MAT/MTH-2006-2 MAT/MTH-2007-2	MAT/MTH-2101-3	
wattematics	12 credits (563-106 and 563-206)	MAT/MTH-2008-2	MAT/MTH-2102-3	

Schedule VII

Programs (DVS) that 15-year-old students in Secondary III may take concurrently with general education courses

PROGRAMS (DVS) THAT 15-YEAR-OLD STUDENTS IN SECONDARY III MAY TAKE CONCURRENTLY WITH GENERAL EDUCATION COURSES, 2015-2016

Sector			
Number and Title of Program of Study		Number of Hours	
Sector 0.	2 - Agriculture and Fisheries		
509499	Aquiculture	900	
507999	Arboriculture-élagage	915	
517399	Fleuristerie	1035	
582099	Landscaping Operations	1035	
<mark>525799</mark>	Pêche professionnelle	1605	
532099	Réalisation d'aménagements paysagers	(<mark>1035</mark>)	
Sector 0	3 - Food Services and Tourism		
526899	Boucherie de détail	900	
527099	Boulangerie	<mark>795</mark>	
577099	Bread Making	795	
579399	Food and Beverage Services	960	
576899	Retail Butchery	900	
529399	Service de la restauration	960	
Sector 0	<mark>4 - Arts</mark>		
517899	Taille de pierre	(1440)	
Sector 0	7 - Buildings and Public Works		
530399	Briquetage-maçonnerie	900	
511999	Calorifugeage	900	
530099	Carrelage	690	
583699	Commercial and Residential Painting	900	
520299	Entretien de bâtiments nordiques	(1320)	
<mark>521199</mark>	Entretien général d'immeubles	900	

PROGRAMS (DVS) THAT 15-YEAR-OLD STUDENTS IN SECONDARY III MAY TAKE CONCURRENTLY WITH GENERAL EDUCATION COURSES, 2015-2016

Sector		
Number and Title of Program of Study		Number of Hours
571199	General Building Maintenance	900
533499	Installation de revêtements souples	900
580399	Masonry: Bricklaying	900
531299	Mécanique de protection contre les incendies	900
570299	Northern Building Maintenance	1320
533699	Peinture en bâtiment	900
578699	Plastering	810
528699	Plâtrage	810
503299	Pose de revêtements de toiture	600
511899	Pose de systèmes intérieurs	645
534399	Préparation et finition de béton	900
584399	Preparing and Finishing Concrete	900
580099	Tiling	<mark>690</mark>
Sector 11	- Mechanical Manufacturing	
531099	Opération d'équipements de production	900
581099	Production Equipment Operation	900
Sector 12	- Forestry and Pulp and Paper	
518999	Abattage et façonnage des bois	840
529099	Abattage manuel et débardage forestier	900
507399	Affûtage	900
520899	Classement des bois débités	930
508899	Sciage	900
528999	Travail sylvicole	900

PROGRAMS (DVS) THAT 15-YEAR-OLD STUDENTS IN SECONDARY III MAY TAKE CONCURRENTLY WITH GENERAL EDUCATION COURSES, 2015-2016

<u>Sector</u>				
Number an	d Title of Program of Study	Number of Hours		
Sector 16	- Metallurgical Technology			
530899	Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	1350		
529999	Montage structural et architectural	1230		
507699	Pose d'armature du béton	<mark>735</mark>		
Sector 18	- Fashion, Leather and Textiles			
524799	Confection de vêtements et d'articles de cuir	900		
524399	Production textile (opérations)	<mark>(885</mark>)		



新 特性人 雅生物 红红小鸡

Éducation, Enseignement supérieur et Recherche

Québec 🍇 🤹